

# مجلة الكترونية تهتم بأدبيات الخط العربي

## *Digest*

العدد الثالث عشر آب 2012



# الرواية الفلسفية في تعدد اشكال الحروف

# محتويات العدد

آب 2012

- |    |                                                                   |
|----|-------------------------------------------------------------------|
| ٣  | محرجان الوفاء يحتفي برموز الخط العربي                             |
| ٦  | الرؤى الفلسفية في تعدد اشكال الحروف                               |
| ٨  | جميل حمودي مدرسة الحرف في يوم رحيله                               |
| ١١ | عبدالله العويس: أيام الشارقة الثقافية رسالة سلام إلى الآخرين      |
| ١٥ | الخطاط التونسي عمر الجمني: الخط المغربي امتداداً لكتوفي القبر وان |
| ١٧ | الخط العربي في إيران وبلاد فارس                                   |
| ٢٣ | مصطفى عمرى: اللغة العربية والخط توأمان متكملان                    |
| ٢٥ | اشارة في الخط العربي                                              |

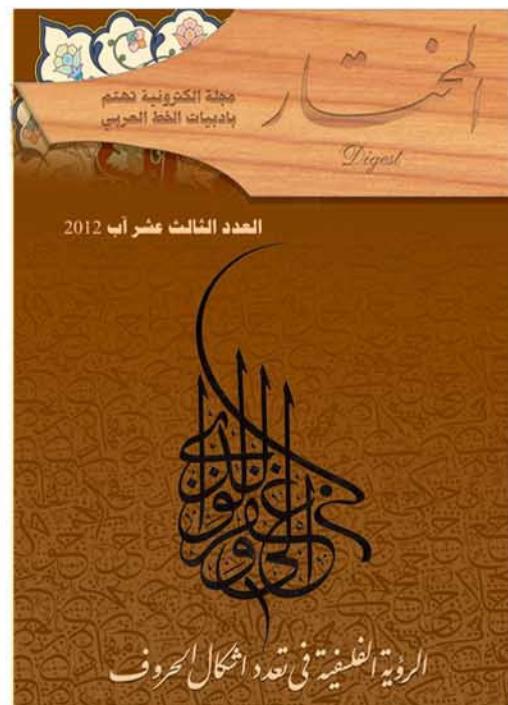


سلام الله عليكم

يتجدد لقاءنا معكم اخوتي الاعزاء  
وستجدون في هذا العدد بحث مهم عن  
الخط العربي في ايران وبلاد فارس وحوارات  
مع خطاطين اضافة الى ابواب المجلة  
الثابتة

نتمى لكم قراءة ممتعة ومفيدة  
ثائر شاكر الاطرقجي - رئيس التحرير  
[thaershaker@gmail.com](mailto:thaershaker@gmail.com)

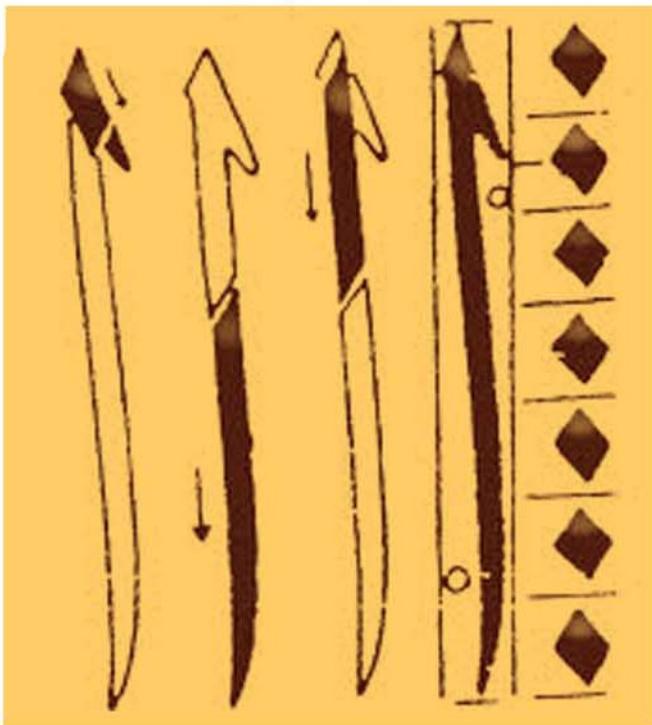
المختار  
Digest



## للاتصال بنا

للتعليق على محتوى المقالات  
وتقديم اقتراحات خاصة بالمجلة في  
أعدادها القادمة، وللراغبين في  
الإعلان، يمكنكم مراسلتنا على أحد  
العناوين التالية:

callibaghdad@gmail.com  
thaershaker@gmail.com  
الرجاء كتابة الاسم و الدولة المرسل  
منها البريد بوضوح في  
مراسلاتكم  
حقوق النشر محفوظة  
يسمح باستعمال ما يرد في مجلة  
المختار بشرط الإشارة إلى مصدره  
فيها





# مهرجان الوفاء يحتفي برموز الخط العربي

امير ابراهيم

احتفى مهرجان الرواد السادس للخط العربي (مهرجان الوفاء) والذي اقامه المركز الثقافي العراقي للخط والزخرفة وكان برعاية وزير الثقافة ، وبدعم من دائرة العلاقات الثقافية العامة وبالتعاون مع دائرة الفنون برموز الخط العربي الذين غصت بهم قاعة المتنبي بدائرة العلاقات الثقافية العامة.

وابتدأ المهرجان بافتتاح معرض الخط العربي في قاعة دار التراث الشعبي من قبل مدير دائرة الفنون في وزارة الثقافة الدكتور جمال العتابي وحضور معاون مدير عام دائرة العلاقات الثقافية السيد مظفر الريبيعي وأمين عام المركز الثقافي للخط الزخرفة السيد فالح الدوري وعدد كبير من الخطاطين الذين مثلوا مختلف محافظات العراق فضلا عن المهتمين بهذا اللون الابداعي وقد ضم المعرض اكثر من ١٠٠ مخطوطة كما كان هناك ورشة عمل - ابرو / خط عربي.

عظم منهم ابن مقلة والمستعصمى وابن البواب ثم رحل الى اسطنبول ايام الحكم العثماني ويعود الان الى بغداد ثانية على يد هاشم البغدادي.

وأضاف انه حصل على الاجازة من رئيس خطاطي ايران الحاج حسن زين اثناء زيارته لها في طهران كما زار بعض الدول العربية والأجنبية للاطلاع وتتبع النشاطات الخطية كما كرم من قبل بعض المؤسسات الحكومية ومن بعض المسؤولين مع منحه العديد من الشهادات التقديرية وكان للشهادة التقديرية التي قدمتها جمعية الخطاطين العراقيين له في حفلها التكريمي الاثر الكبير الذي يعتز به حيث منح لقب شيخ الخطاطين وفاعة منها وتقديرها لما قدمه من ابداع.

وقد عبر عن فرحته وهو يشاهد الجمع الكبير من الخطاطين الرواد والشباب في المهرجان بعد ان كان في ايامه لا يتعدى عدد اصابع اليد متمنيا ان يدرس الخط العربي في المدارس بصورة جدية وعلى يد اساتذة من الخطاطين كما كان ايام الحكم العثماني.

من جانبه ذهب الشيخ محمد علي داعي الحق الى ان الخط العربي يتقد في قاعة المتنبي اذ لم يسبق ان تجمع هذا العدد من الخطاطين ولهذا فان علينا ان نهتم بالخط اهتماما كبيرا كاهتمامنا باللغة العربية فاحدهما يكمل الاخر.

ومن شدة حبه لبغداد فقد انشد لها قائلا في ابيات عدة اذ قال في مقطعها الاول

ازرعوني حرفا ببغداد / حتى يتقوى بحرفي  
الشعراء

من جانبه اكد الامين العام للمركز الثقافي العراقي للخط العربي والزخرفة السيد فالح الدوري ان ولادة المركز جاءت من رحم الوفاء والتاريخ الذي حمله الوطن منذ ولادة الحرف على يد عمالقة الحرف العربي الاولين كابن مقلة وابن البواب والمستعصمى الذين نقتبس منهم نور هذا الابداع

بعد ذلك كان هناك قراءة لاي من الذكر الحكيم للقارئ مجید جودت ومن ثم كلمة وزارة الثقافة القاها معاون مدير عام دائرة العلاقات الثقافية السيد مظفر الريبيعي الذي قال : من متطلبات المشهد الثقافي العراقي ان يجعل المؤسسات الثقافية الرسمية امام مسؤولية دعم منظمات المجتمع المدني كونه يسهم في رسم الصورة الجميلة والناصعة للإبداع العراقي ويمثل حضور عدد كبير من الخطاطين الذين مثلوا جميع المحافظات في بغداد الثقافة والالق والإبداع حرص كبير منهم ليظهروا ما سطّرته اناملهم المبدعة.

وأكّد ان وزارة الثقافة ممثلة بدائرة العلاقات الثقافية العامة ستعمل على توفير كافة المستلزمات لإنجاح عمل المجتمع المدني عبر دعم المنظمات النشطة والفعالة وبما يسهم في رسم المشهد الثقافي متمنين من المؤسسات الثقافية الأخرى ان تلعب دورا في هذا الإطار.

من جانبه اشار شيخ الخطاطين مهدي الجبورى في كلمة له الى مسيرته مع الخط العربي التي تمتد لأكثر من نصف قرن اذ كتب الالواح الخطية والمسكوكات التذكارية والسننات والشهادات المدرسية والعملة العراقية الحالية والبطاقة الشخصية المعمول بها حتى الان هذا الى جانب عناوين الكتب والكارたات واللافتات وغيرها الى جانب مساهمته في تأسيس اول مكتب اعلاني مشترك في بغداد باسم (دار الخط العربي) وكذلك تأسيس جمعية الخطاطين العراقيين اضافة الى التدريس في معهد الفنون الجميلة بعد سفر استاذى هاشم الىmania للإشراف على طبع المصحف الشريف للخطاط التركى امين الرشدى كما انه التقى بالخطاط الكبير الشيخ حامد الامدي فى اسطنبول وهو يعد اخر السلالة العثمانية من الخطاطين وحصلت منه على الاجازة كما حصل عليها الاستاذ هاشم البغدادي الذى قال عنه حامد عندما شاهد كراسته (قواعد الخط العربي) ان الخط العربي ولد ونشأ فى بغداد على يد رجال

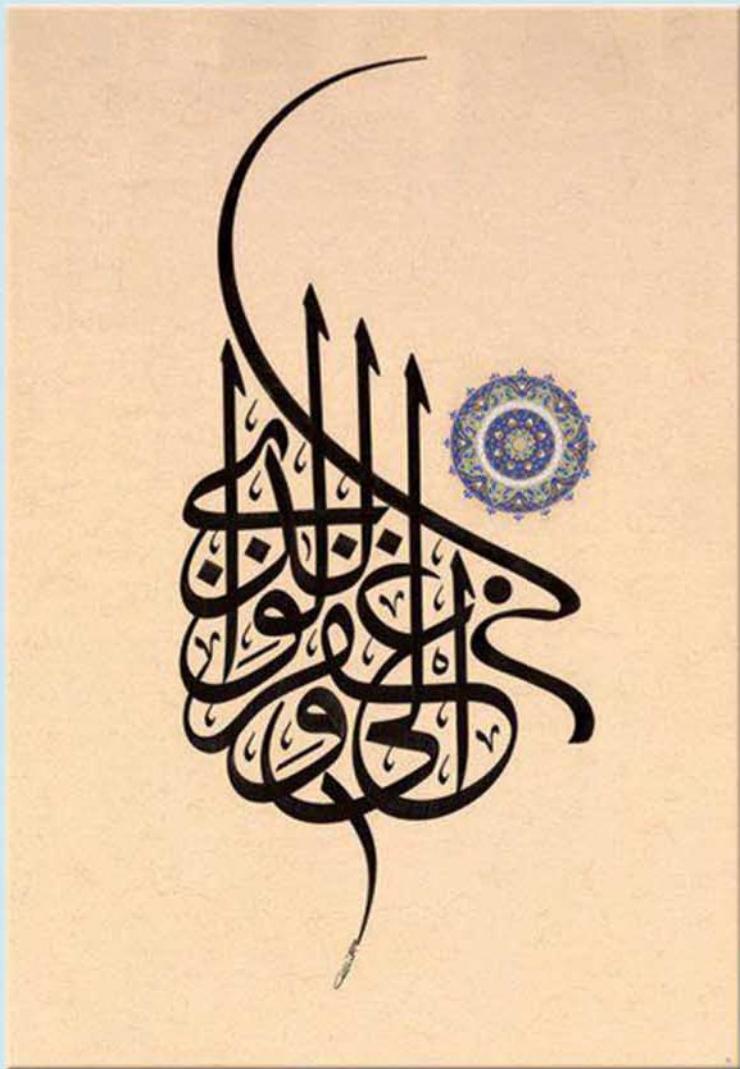
ناصر الحمود بدعم المركز ماليا ودائرة العلاقات الثقافية العامة ممثلة بمديرها العام ومعاونها جميع المنتسبين فيها في دعم المهرجان وكذلك مدير دائرة الفنون التشكيلية الدكتور جمال العتابي عبر فتح ابواب دائرة التراث الشعبي لإقامة المعرض.

بعد ذلك كان هناك مشهد مسرحي لفرقة الهواة حيث قدمت عملا بعنوان (الملة) وهي فكرة فالح الدوري ، وفي نهاية المهرجان قدمت الاوسمة والهدايا التقديرية للخطاطين الرواد وأسماء اخرى كثيرة في الوقت الذي كان للمرحوم هاشم الخطاط حضور حيث مثله ابنه عبد العزيز ونال وسام الابداع والتكريم للتراث الخالد الذي تركه وسيبقى مرجعا لمن يريد ان يصبح خطاطا بمعنى الكلمة .

المتألق يوما بين يوم ، فالمرحوم هاشم محمد البغدادي ايقض فينا هذا التاريخ وأعادهلينا من بعد ظلمة ورحيل فأبدع وأجاد وهاهم تلامذته نقلوالينا ما جادت به اనامله من عبرية فنية ملئوا الفراغ وأسسوا لحركة ولادة ابدعت وتساقط الى ان وصلت الى قمة الالق.

وقال ان مسيرة المركز الذي سيطفي شمعته التاسعة بعد ايام يفخر بنشاطاته منذ تأسيسه في تموز عام ٢٠٠٣ حيث اصدار مجلة الحرف العربي وإقامة مسابقة المصحف الشريف وعشرات المعارض وتسعة مهرجانات والإصدارات المنوعة التعريفية للخطاطين العراقيين المشاركين في المعارض والمهرجانات اضافة الى تكريم الخطاطين وغيرها من النشاطات الاخرى في الوقت الذي اشاد بموقف وكيل وزارة الثقافة السيد طاهر مهرجان الوفاء يحتفي برموز الخط العربي





# الرؤى الفلسفية في تعدد اشكال الحروف

محمد كاظم / خطاط وباحث عراقي

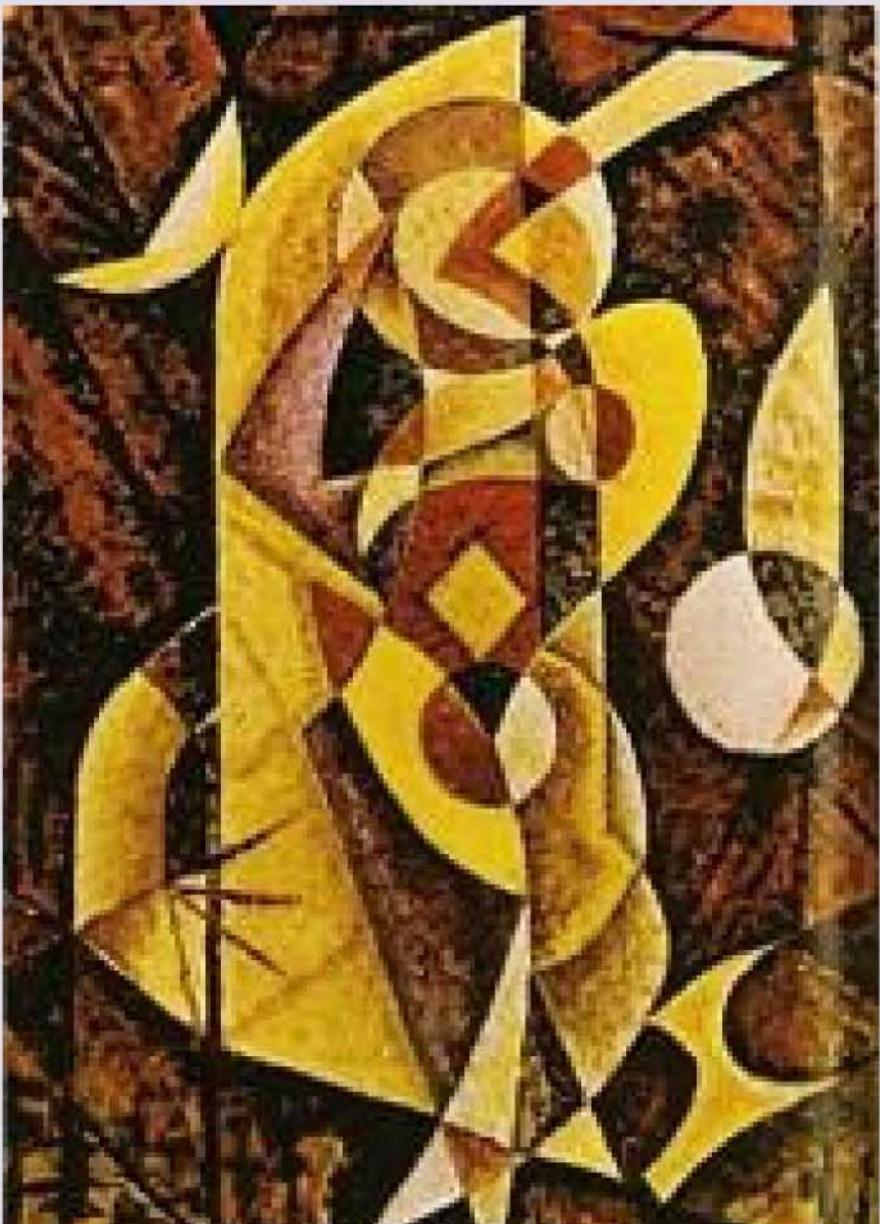
تمثل التكوين الخطي على هيئة النظام الحر في ترتيب المقاطع الخطية مستخدماً خط الثلث، على شكل متراكب لفضاء مفتوح ، وذو حركة اضطرادية للحروف المنتصبة والمستلقة ، وقد عمد الخطاط الى ذلك لأهمية الفضاء في ايصال الخطاب البصري من خلال الرسالة الخطية والمتمثلة بآلية القرآنية (رب اغفر لي ولوالدي) للخطاط جمال الترك، وقد استخدم حركة المقطع المتمثل في كلمة (رب) بصورة غير مألوفة في التراكيب الخطية وذات ابتكار وتصرف سليم حاول فيها الخطاط في التركيز على هذا المقطع في سيادته للإنشاء الصوري واستغلاله في اشغاله للفضاء لتجسيد الفكرة ولإيصال معنى يوحى للمتلقى بان كلمة (رب) بحركتها نحو الاعلى تمثل رمزاً (للدعاء) وذات إشارة للترجي والاستعطاف والتمسك والتذلل للخالق في المعرفة والاستجابة ، حتى كان الخطاط في حركة هذا المقطع وطريقة الكتابة بصورة توحى باليدين في حالة الدعاء ، وقد استفاد الخطاط من تعدد اشكال الحروف في توظيف هذا المعنى وخصوصاً في الجزء الاخير المقوس لحرف الراء والجزء المبتدأ لحرف الباء في خط الثلث الذي استفاد منه في جزئي الحرفين المتصلين ليشكل كتلة خطية متماسكة ومترابطة ومتقابلة مع حروف الصاعدة لمقاطع الخطية الأخرى ، ومثلت

ذات مساحة مختزلة وبسيطة على شكل شمسة زخرفية من الجانب الأيمن لأحداث حالة توازن في الفضاء ضمن المقاطع الخطية وتوزيع الثقل بصورة متساوية للحيز المتاح لمقاطع الكلمات ، حتى انه لم يوطر اللوحة لإيصال فكرة الدعاء وارتباطها بالعلم العلوي الذي حاول الاشارة اليه بصورة افتراضية في اتجاه الاحرف الصاعدة وحركتها في الفضاء المفتوح المتاح لها في اللوحة . كما استخدم الخطاط اللون الترابي للأرضية (الخامسة) لارتباطها بأديم الأرض وخلق الانسان من التراب وهذا اشاره اخرى للخطاط في احداث تماسك وارتباط رمزي وشكلي للمنجز الخطى بكافة عناصره ، وهذا الارتباط له صلته في المضمون لأن الخطاط البصري مثل حالة انسانية فطرية ذات تكوين خلقي واعجازي وترتبط وشيج بين البشرية وخصوصاً بين الوالدان والابناء ، تمثلت بظاهرة كونية وهي التكاثر والتناسل بين البشر كما تمثل العطاء والخصب ، وخلقيات وأدبيات وتهذيب نفسي وديمومة الحياة لذا مثل المنجز الخطى خطاباً بصرياً ناجحاً تمكن فيه الخطاط من تكيف وتوظيف العناصر الفنية في لوحته للتعبير عن المعنى الذي ينضوي وينصهر فيه المضمون في بساطة وسلسل قرائي ووضوح ومقوية كانت من متممات المكون الخطى الوظيفية والجمالية والدلالية . حتى ان عناصر التكوين الخطى ابرزت في تماسكها وتناسقها وحدة عضوية اضفت على المنجز شداً بصرياً ، وتناغماً في حركة الحروف والتتفافها وتقاطعها ، وكان كل جزء مدروس ضمن مساحته ووظيفته سواء كانت قرائية أم جمالية أم دلالية .

لذا مثل المنجز الخطى خطاباً بصرياً متساماً ونبيلاً ومعبراً عن أواصر التربية والخلق الرفيع والارتباط الوشيج بين الوالدين والابناء وحسن المعاشرة ورد الجميل من خلال ان دعاء الابن لوالديه يمثل حالة من العرفان واعتراف بالفضل والتضحية والعناء اللذان كابدهما الوالدان من اجل تربيته ونشاته .

الاحرف الصاعدة في حرف اللام في المقطعين (لي) و (والدي) اشارة وترميز لكينونة دعاء الابن لأبويه حتى حاول الخطاط بصورة قصدية ابراز ثلات احرف صاعدة وبصورة متدرجة لتبيين التدرج في مرتبة الابن بين والديه والذي تمثل بحرف اللام لمقطع كلمة (لي) والذي يمثل شخص الابن ، حيث اتخذ مرتبة ادنى في التدرج عنه في الحرفين الاخرين اللذان يعلوه وفي هذه دلالة للتواضع وابراز المرتبة العليا للوالدين والأهمية لهما ، وقد مثلت الاحرف الثلاث الصاعدة بصورة عمودية الى الاشارة الى ترميز آخر وهو الاشارة الى ثلاثة اشخاص هم الابن ووالديه ، وكذلك اشارة الى الوقوف في محراب الدعاء ان صح التعبير مجازياً ، وقد استغنى الخطاط عن ابراز الاحرف الصاعدة الاخرى لإيصال فكرته وحصرها في الابن وتضرعه لأبويه ، وقد كانت التفاتة ذكية من الخطاط للتعبير عن المضمون بالترجح البصري للأحرف والمقاطع الخطية و التي مثلت المساحة الاشتغالية والتشكيلية التي استقى الخطاط منها فكرته في الاشغال الفضائي بصورة تجذب المتلقى وتوصل له المعنى من المضمون ، كما اعتمد الخطاط في الحروف الملفوفة من الكلمات (اغفر لي والوالدي) الى احداث فضاء مغلق وكان بصورة عمدية من الخطاط لتمثل اشارة اخرى في وضع الترصيف ولم المقاطع الخطية عن طريق تراكبها لتمثل حالة التماسك بين الابن ووالديه وتعالق فطري بينهم من ناحية العطف المتبادل وكأنما مثلت الحروف الملفوفة والمقوسة في التركيب الخطى على تعانق الايدي ولم الشمل واسارة للحنان الفطري بين الوالدين والابناء .

مثلت الاشغالات البنية للفضاء بالتشكيلات الى اضفاء حالة التوازن الشكلي والفضائي الذي تسحب فيه الحروف ضمن الحيز المتاح لها والذي مثل مساحة واسعة وفضاء ممتد لم يشغله الخطاط بزخارف حتى لا تشكل منافساً بصرياً من جهة ومن جهة اخرى ابراز الفضاء المحيط بالمكون الخطى لتأثيره الدلالي ، لذا اكتفى بزخرفة نباتية



# جميل حمودي مدرسة الحرف في يوم رحيله

لميعة الجواري

نعم جميل هو مدرسة الحرف وهذه المدرسة موجودة وجميع مؤرخي الفن حتى اولئك الذين لم يتطرقوا اليها في كتاباتهم كانوا قد التقوا بها. ومن الذين انفعوا منها في (العراق) شاكر حسن وضياء العزاوي ومن (سوريا) سامي برهان وفي (لبنان) وجيه نخلة وفي (مصر) حامد عبد الله وفي (السودان) ابراهيم الصليحي وفي (تونس) نجا المهداوي وفي (المغرب) محمد المليجي وفي (تركيا) نجاد .... وغيرهم .

للعودة الى بغداد حيث اشرف على تنظيم هذا المعرض الشامل .

ومن المؤكد انه منذ زمن الاختام الاسطوانية التي عرفت في نهاية الالف الرابع ق.م ، ومع ظهور ابتكار الكتابة فان فن الخط يأتينا من بعيد ليحمل لنا شهادته عبر الزمان والمكان عن الفن والمهارة الذكية التي عرفها الحس الانساني . هذه الجمالية الرمزية التي ظهرت حينذاك على (الرقم الطينية ) في تل حرمل والتي كانت تحمل في (الالف الثاني ق.م ) بعض النظريات الرياضية مثل ما سمي فيما بعد بنظرية فيثاغورس ونظرية اقليدس .

هذه الجمالية يمكن اعتبارها جزءا من البنابيع الحضارية للإنسانية جموعا . ثم ان الفلسفة الاسلامية بما فيها من الاشارة والرمز عملت على وضع المنطلق الاساس لفن الدينى . وألغت الزخرفة العربية عبر القرون بالكثير من القيم الرياضية ومن طوابعه الاشكال الهندسية ومن المفاهيم التي تخص علوم الفضاء على اتنا حتى في حالة اعتبارنا رفض التشخيص في الفن الدينى نوعا من الخلاف الخادع والدخول على الاسلام . فان النهي المعنوي الذي جاء مع الحرب المعلنة على الاصنام قد شل التعبير الفنى خلال قرون عده . ثم ظهر من خلال مناخ زمني معين انه يتربى على فنان كجميل حمو迪 ان يترك وطنه وان يجد بعد المناسب فيستقر في قلب الغرب في باريس وان يتقبل ما هو اساسي في المفهوم الشوري للفن المعاصر من اجل القيام بالثورة الضرورية .

أي روح مدهشة يحتويها هذا الشاب الذي ولد في بغداد عام ١٩٢٤ فقد كان في البداية نحاتا ومؤسس لمجلة " الفكر الحديث " التي عملت على تعريف ( اندرية جيد وفاليري وكوكتو وهنري مور و برنارداشو وساروبان) الى الشباب المثقف في العراق .

وكان قد اكتشف اسرار التكعيبية حين وصل باريس ممتلنا بحبه لنور الشرق ولخلطة الوانه البراقة ،

حيث ان القائمة تطول وكل هؤلاء من المبدعين الذين حققوا نهضة جديدة في مجالات الخط العربي والذين باستلهامهم التشكيلي (لحرف) او ( الكلمة ) فرضوا اسلوبا جديدا في الفن العربي المعاصر وهذا التألق المرهف كما يقول ( بول بالتا ) الذي يوجد في الحس العربي الاسلامي والكتابة العربية ( اللغة القراءان بالنسبة للمسلمين ) وكذلك ( اللغة المقدسة بالنسبة للمسيحيين ) ، كان جميل حمو迪 اول من تظاهر به تاريخيا اما الجيل الشاب الذي غالبا ما ينكر للجذور والذي لا يسلم الا نادرا بارتباط انتاجه بفن هذا الرائد الاول فانه يميل احيانا الى تناصي دوره .

علينا ان نتذكر انه قبيل الحرب العالمية الاولى كانت التقاليد قد نسبت حاجزا من التحفظ والتردد امام الاساليب الفنية التخديصية للفنون التشكيلية وبعد المعارض والنشاطات المهمة التي قامت بتنظيمها جمعية اصدقاء الفن ( ١٩٤٧-١٩٤١ ) كان المعرض الاول الذي ظهر فيه استلهام الكتابة والرموز العربية قد اقيم عام ١٩٧٠ وكان يجب الانتظار حتى عام ١٩٧٣ لتسجيل اول مؤتمر للفنانين التشكيليين العرب الذي التأم لتأسيس الاتحاد العام لهم والذي اتخذ مقره في بغداد وهناك بعض المحطات التاريخية التي تكتنف تطور الفن في العراق ففي عام ١٩٤٦ الف فائق حسن وأصدقاؤه ( جماعة الرواد ) وفي عام ١٩٥١ تأسست جماعة بغداد للفن الحديث التي التفت حول جواد سليم . اما ( جماعة الانطباعيين ) التي التفت حول ( حافظ الدروبي ) فكان ظهورها عام ١٩٥٤ . وفي العام ١٩٥٧ تأسست جمعية الفنانين العراقيين . وقد اقيم اول معرض شامل للفن العراقي . وأخيرا تم تأسيس اكاديمية الفنون الجميلة .... وفي عام ١٩٦٢ عرضت في المتحف الوطني للفن الحديث لأول مرة وبمناسبة تأسيسه المجموعة الوطنية التي تحتوي عددا كبيرا من اللوحات والمنحوتات والخزف وكان في الوقت نفسه الذي كان جميل حمو迪 فيه قد ترك باريس

ولد الفنان جميل حمودي في بغداد عام ١٩٢٤ وتخرج من معهد الفنون الجميلة في بغداد ، سافر الى باريس عام ١٩٤٧ فيبعثة لدراسة الفن كما شارك في معرض جمعية اصدقاء الفن عام ١٩٤٢ و ١٩٤٣ ، اقام معرضا شخصيا لإعماله عام ١٩٦٥ وشارك في معرض تجمع بعد الواحد عام ١٩٧١ حيث كان من اشهر الاعضاء المؤسسين لهذا التجمع.

كان عضوا في جمعية الفنانين العراقيين ، كان ناقدا فنيا وله دراسات فنية عديدة منشورة في الصحف والمجلات المحلية والعربية . من ابرز أعماله النحتية في بغداد تمثيل "أبو العلاء المعربي" و "الرازي" و "ابن سينا" . اسس قاعة اينانا للفنون التشكيلية وكان مديرها لها ونظم فيها ندوات ثقافية وعارض فنية.

حصل على وسام الشرف الفرنسي / ٢٠٠١ كما اسس جائزة جميل حمودي للرسم في العام نفسه اصدر مجلة فنية ثقافية باسم عشتار في باريس كما اصدر في بغداد مجلة (الفكر الحديث) عام ١٩٤٥ وكذلك رسائل ستوديو الفنية . اقام معرض للرسم في باريس عام ١٩٥٠ .

توفي جميل حمودي يوم ٢٠٠٣/٦/٣٠

غنى بثقافته الفنية وبرموزه المقدسة وفي ذلك الحين كان يقول انه سريالي الاسلوب . نعم انه ربما كان السريالي الوحيد في العراق . لكنه بعد الانقاء بجماعة اندرية بريتون وهو يقول " لقد اكتشفت في لوحاتهم جانبًا مرضيًا سوداويًا من التعبير أن لوحاتهم تلك كانت تنبئ من أنها ممزوجة شيطانية مظلمة توحى للإنسان باللاؤس والضياع وهذا النوع من الرفض لإعطاء مفهوم واضح للحياة ظهر لي مضادا لما في نفسي من عقيدة وشعرت بإحساس رهيب من التمزق وكأنني تقمصت معنى الكارثة وهذا حدث القطيعة " .

وكما يقول مؤلف تاريخ حياته (بول بالتا) فإن تلك القطيعة لم توقف أبداً تطلعاته وحبه للاكتشاف وكان قد تعرف إلى سارتر وغابريل مارسيل والتقي بروو فالليس وبيكاسو وهيربان واصبح صديقاً للفنان بيكمبيا الذي كان يزوره ليتمتع بشرب الشاي البغدادي المعطر بالهيل . وهناك أيضاً النحاتون جانيو و دومان وليك وزادكين الذي تعرف إليهم واستفاد من آرائهم وخبراتهم وكان سيزار رفيقاً له في دروس البوزار ، هذا كلّه جعله يتوجّل في توجيه مشاعره الابداعية لإغناء القيم الحقيقية التي يحتويها أسلوبه الخاص والاحتراك المستمر بالفن الحديث قد غسل عينيه ودفعه إلى قطع الصلة بالأوهام الفكرية والثقافية غير الأصلية بالنسبة له من أجل العودة والوصول من جديد وبوعي نحتي .



# عبد الله العويس: أيام الشارقة الثقافية رسالة سلام إلى الآخرين

محمد ولد محمد سالم

افتتحت في ٤ يونيو/حزيران الماضي في مبنى قصر الأمراء التاريخي في مدينة منتوفا الإيطالية جولة جديدة من "أيام الشارقة الثقافية" التي تنظمها دائرة الثقافة والإعلام في الشارقة، و"الأيام" برنامج ثقافي متوجول حول العالم، يهدف إلى إقامة تواصل بين الثقافة الإماراتية وبين الدول التي يقام فيها هذا البرنامج، وإلى إيصال صوت الثقافة العربية للأخر عن طريق أنشطة ثقافية متكاملة من ورش فنية وعارض للخط العربي، وعروض فلكلورية ومسرحية ومعرض للكتاب، وندوات وحوارات ثقافية، وتركز تلك الأنشطة على إبراز ما وصلت إليه إبداعات الفنانين والكتاب الإماراتيين، والأشواط التي قطعها مشروع الشارقة الثقافي باعتباره واحداً من أهم المشاريع الثقافية الناجزة والمتوصلة في الوطن العربي، بفضل خطة للتنمية الثقافية وضعها صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي عضو المجلس الأعلى حاكم الشارقة، وعمل على تنفيذها طيلة العقود الماضية، وقد كان من ثمار ذلك المشروع أن اختارت المنظمة العالمية للتربية والثقافة والعلوم "اليونسكو" الشارقة عاصمة للثقافة العربية في عام ١٩٩٨، واختارتها المنظمة الإسلامية للثقافة والعلوم لتكون عاصمة الثقافة الإسلامية في عام ٢٠١٤، عن أهداف ومسيرة أيام الشارقة الثقافية وما أنجزته حتى الآن حاورت "ال الخليج" عبد الله العويس رئيس دائرة الثقافة والإعلام الذي تتولى إدارته الجزء الأكبر في تنفيذ مشروع الشارقة الثقافي .

**ما أهداف "أيام الشارقة الثقافية"؟**

باريس حرص صاحب السمو حاكم الشارقة، على إحداث نقلة نوعية في التنمية الثقافية العربية عموماً وفي الإمارات خصوصاً، فأعلن عن أنشطة وفعاليات سنوية عدة داعمة للثقافة وعلى رأسها

- في أعقاب اختيار الشارقة عاصمة للثقافة العربية عام ١٩٩٨، وخلال الاحتفال بتلك المناسبة في

الإماراتية العربية الأصيلة، ويتم التركيز بشكل خاص على فن الخط العربي باعتباره أحد أهم الأشكال الفنية الضاربة الجذور في التاريخ العربي والإسلامي والحاملة للشخصية الحضارية للأمة، وباعتباره أحد أهم أوجه المشروع الثقافي للشارقة التي أولته عناية فائقة، وحرصت على الارتقاء به وتفعيل حضوره عربياً ودولياً، ومن تلك البرامج أيضاً معارض التراث الشعبي التي تقدم للزوار فكرة عن السمات الفنية والجمالية للحياة التقليدية في مجتمع الإمارات، وذلك بما يعرض فيها من مشغولات يدوية وأدوات منزلية وألبسة تقليدية تدل بشكل واضح على المهارة التي وصل إليها الصانع الإماراتي في تلك العصور، إضافة إلى ذلك تنشط فرقة الشارقة للفنون الشعبية التابعة للدائرة خلال "الأيام" على تقديم استعراضات غناء ورقص وتمثيل تصاحبها الطبلول والآلات الموسيقية التقليدية، وتقدم خلالها لوحات من (الليوه والعيلة والأهلة)، وتجذب تلك الاستعراضات الجمهور في مختلف الدول التي تقام فيها "الأيام"، مما يعني أنها تقدم رسالة حب وجمال لآخرين.

من الأنشطة المهمة أيضاً إقامة معرض كتب يضم جملة الإصدارات المترجمة لصاحب السمو حاكم الشارقة، وإصدارات المؤسسات الثقافية في الشارقة، ويشهد هذا المعرض بشكل دائم حوارات بين القائمين عليه وبين الجمهور المهتم بالاطلاع على الثقافة العربية، واستخلاص تصور صحيح عنها، ويقام بهذه المناسبة أيضاً معرض "الخليج في الخرائط التاريخية" الذي يقدم صورة عن جغرافية الخليج العربي وتطورات حدوده عبر الزمن وموقعه في مختلف القرون، ويطرح المعرض مجموعة كبيرة من الخرائط من مقتنيات صاحب السمو حاكم الشارقة.

### ما أهم المحطات في مسيرة أيام الشارقة الثقافية؟

- هناك محطات عربية كثيرة كانت شكلت البداية مثل مصر وسوريا وتونس والجزائر ولبنان، لكنني لن أتوقف عندها لأنها تدخل في باب الأسابيع

جائزه الشارقة للثقافة العربية التي تكرم الباحثين في الثقافة العربية من عرب وغيرهم، كما حرص سموه خلال حفل تتويج الشارقة على أن يصاحب الحفل تنظيم أنشطة ثقافية فنية تعبير عن المشهد الثقافي في الإمارات، ومن هنا انطلق الإشعاع الترويجي الأول لأيام الشارقة الثقافية في العالم، وهي أنشطة ثقافية متنوعة ومتكاملة تسعى إلى إيصال صوت الثقافة العربية للأخر وبيان إبداعها وتاريخها ولفت الأنظار إليها وإلى ما تحويه من كنوز جمالية، وكذلك تهدف إلى مواجهة التشويه والتلوиш الذي تتعرض له هذه الثقافة قصد النيل منها ومن الأمة العربية، وخطاب "الأيام" هو خطاب شرح وتواصل وتفاهم، لأنه يعتمد على الثقافة في الفهم وربط الصلات، وهو أيضاً خطاب سلام لأنه يخاطب العقل والوجدان، وخلال انعقاد الأيام يقوم صاحب السمو حاكم الشارقة بعقد سلسلة لقاءات مع قمة الهرم الإداري وال رسمي في الدولة التي تقام فيها الأيام، وكذلك مع مسؤولي المؤسسات الثقافية وقادرة الثقافة والفكر، وتنصب كل تلك الاجتماعات على مشروع الحوار الحضاري، ويوضح لهم الأصلة الإنسانية والإبداع الجمالي في كل جوانب الثقافة العربية وكيف أنها تأسست على السلم، والأخذ والعطاء بين العرب وشتي الأمم الذين يجاورونهم، ويبين لهم إسهامات الثقافة العربية في الثقافة الكونية وما أفادت به مجالات العلوم والفنون والآداب العالمية من نظريات وأفكار.

### ما الأنشطة والبرامج التي تنظم خلال هذه الاحتفالية؟

- إلى جانب الدور الذي يقوم به صاحب السمو حاكم الشارقة، من إلقاء المحاضرات وإجراء الحوارات، ويقوم به المسؤولون في وفود الشارقة، فإن هناك جملة من الأنشطة الثقافية تقام على الأرض، في مقدمتها الورش الفنية التي تظهر ما وصلت إليه الفنون التشكيلية من تطور في الإمارات، ونركز على أعمال الفنانين الإماراتيين التي تقدم الشخصية

الدانمركيين للقيام بتجربة تعلم الخط العربي، وتضمنت الأنشطة أيضاً عرض ٢١ لوحة وعملاً فنياً لمجموعة تشكيليين إماراتيين من مختلف الأجيال، وكان من الأنشطة البارزة ندوة حوارية في متحف الدانمرك الوطني شارك فيها عدد من الفنانين الإماراتيين، كان من بينهم الفنان خليل عبدالواحد والفنانة كريمة الشوملي.

ومن المدن المهمة التي حلت بها أيام الشارقة أيضاً مدينة غرناطة في إسبانيا، وذلك في ما بين مايو/أيار ويونيو/حزيران ٢٠١١، وكانت احتفالية ضخمة والأنشطة المقامة فيها متعددة، ومن اللافت تفاعل جمهور غرناطة مع تلك الأنشطة، وتطوعه لمعرفة المزيد عن الثقافة والحضارة العربية الإسلامية، وقد كانت فرصة لمنتقينا وفانيانا للاطلاع على الآثار الباقية من الفترة الأندلسية، التي تشير إلى عظمة الفن المعماري الإسلامي، وتضمنت ورشة فن الخط العربي التي أشرف عليها الخطاطة الإماراتية ماجدة سليم المازمي أحد أهم أنشطة البرنامج، وذلك لما اجتنبه من متربات إسبانيات استهواهن هذا الفن العربي الإسلامي الجميل، هذه مجرد نماذج لنشاطنا في أوروبا الذي شمل مدنًا أخرى عدة في النمسا وأرمينيا وفرنسا وإيطاليا ورومانيا.

### وماذا عن أنشطتكم في البلدان غير الأوروبية؟

- كانت لنا محطات مهمة في آسيا، فقد شكل تجوال أيام الشارقة الثقافية على مدى عام كامل بين المدن اليابانية حدثاً ثقافياً فريداً من نوعه انطلق في ٢٣ إبريل/نيسان ٢٠١٠ وختم في ٢٧ مارس/آذار ٢٠١١، وتنقل بين كانازawa، وأوكوياما، وناغاسوغا، وتينيري، ويووكوهاما، حاملاً رسالة الشارقة بالانفتاح على الآخر بثقافاته وحضارته، وشملت أنشطة الأيام الثقافية في اليابان جناحاً للآثار عرضت فيه ٣٣ قطعة أثرية تعود إلى أزمنة مبكرة من تاريخ الشارقة ودولة الإمارات، إضافة إلى معرض لفن الخط العربي بمشاركة خطاطات يابانيات ضم ٣٢ لوحة ما بين كلاسيكية وحرافية،

الثقافية والعمل الثقافي المشترك والمتواصل ليلاً ونهاراً بيننا وبين أشقائنا العرب، وهو أكثر من أن يحصى أو يحصر، لكن دعنا نتحدث عن أبرز الأنشطة في الدول الأجنبية.

لقد كانت ألمانيا من أهم الدول التي ركزنا عليها، حيث نظمنا أيام الشارقة الثقافية في مدينة كارلسروه من ٢٧ فبراير/شباط إلى ٢ مارس/آذار ٢٠٠٨، وتضمنت سلسلة من المعارض منها: «ال الخليج في الخرائط التاريخية»، وضم ٩٩ خريطة، و«الخط العربي»، وشارك فيه ٢٨ خطاطاً عرضوا أكثر من ٦٠ لوحة خطية مع زخارف إسلامية، و«الفنون المعاصرة»، وشارك فيه ١٢ فناناً من الإمارات عرضوا ٣٠ عملاً فنياً، كما تضمنت إقامة جناح تراثي وجناح لبينالي الشارقة وجناح إعلامي، وكان لحضورنا إلى كارلسروه أهمية خاصة، حيث كانت الشارقة ضيف شرف على مهرجان سوق الفنون السنوي الذي تنظمه هذه المدينة، وهو من أهم مهرجانات الفنون التشكيلية في العالم، وقبل سنوات من هذا التاريخ كانت الأيام قد جابت مدنًا ألمانية عدّة هي: ماينز، وانجلوشتاد، وولفسبورج، وبعد ذلك في ٢٠١٠ كان في كوبنهاجن في الدانمرك في ما بين يونيو/حزيران ونوفمبر/تشرين الثاني ٢٠١٠ إحدى أهم المحطات في مسيرة أيام الشارقة الثقافية، حيث حظي حفل افتتاحها بحضور رسمي كبير في مقدمته صاحب السمو حاكم الشارقة صاحبة ولبي عهد الدنمارك، وقد اشتملت تلك النسخة من البرنامج على معرض ضم ٢٨ خريطة جغرافية تاريخية من مقتنيات صاحب السمو حاكم الشارقة، وكذا مقتنيات سموه من أعمال الفنان «ديفيد روبرتس» ومعرض للخط العربي ضم أكثر من ٣٠ لوحة خطية وزخرفية أبدعها ٣٠ فناناً من الإمارات ومن مختلف الأقطار العربية طبقاً لقواعد الخطوط الكلاسيكية، وأيضاً الأنماط البصرية المعاصرة، إضافة إلى ورش خطية حية وعروض فيلمية عن مجموعة من الخطاطين، وورشة تطبيقية لفن الخط العربي جذبت اهتمام الزوار

مع فرقة الفنون الشعبية، أوأخذ الصور التذكارية مع الفنانين والحرفيين التقليديين، وكذلك الرغبة التي تنشأ عند مسؤولي بعض الدول في دعوتنا لإقامة هذه الأيام في دولهم، عندما يشاهدونها في دولة أخرى، مثل ما حدث لنا مع المسؤولين الدبلوماسيين النمساويين الذين شاهدوا أنشطتنا في ألمانيا فقرروا دعوتنا، وكذلك فعل الكوريون أثناء تواجدنا في اليابان، وفي الدانمرك تحمس الكثير من الدول الاسكندنافية لاستضافتنا والعمل جارٍ للنظر في تلبية تلك الدعوات، وحتى في داخل الدولة الواحدة كان هناك تنافس بين عدة مدن لاستضافتنا مثل ما حدث في ألمانيا، كذلك من المؤشرات المهمة لوصول رسالتنا إلى الآخر تلك الدهشة الإيجابية التي نلحظها لدى الزوار العاديين، ورغبتهم في الفهم وأسئلتهم عن جوانب عدّة من أنشطتنا، واقتاؤهم للكتب والمراجع التي تشرح مظاهر الحياة والثقافة العربية، وفي اليابان مثلاً كانت تأتينا أفواج من طلاب المدارس يومياً مندھسين متطلعين لفهم أكثر، منها أيضاً أن عدداً من الزوار كانوا ينخرطون تلقائياً في الورش الفنية والحرفية التي نقوم بها، وكثيراً ما كانت ورش الخط العربي تشدهم وتستهويهم لتعلمها، ويطلبون مراجعاً حوله.

هذا الاندهاش حول عظمة الثقافة العربية وعراقتها، والتفاعل الإيجابي والرغبة في معرفة أكثر عنا وعن ثقافتنا، هو ما يمنحك الثقة بأننا أيام الشارقة الثقافية، وهو ما يمنحك الثقة بأننا نسير حسب الخطة التي رسمها صاحب السمو حاكم الشارقة، الذي أراد أن تقدم الشارقة الوجه الناصع للثقافة العربية، وأن يتعرّف إليها العالم باعتبارها ثقافة تواصل وتفاهم وسلام وإبداع قادر على الإسهام بحظ وافر في صناعة قيم الحضارة الحديثة، وتوجيهها نحو ما يخدم الإنسانية.

كما اشتغلت على معرض للفنون التشكيلية المعاصرة في الإمارات ضم ٢٥ لوحة وعملًا فنياً لمجموعة من التشكيليين والفوتوغرافيين الإماراتيين من مختلف الأجيال، وقدمت أيضاً عروض فيديو، وفي سبتمبر/أيلول إلى ١٦ نوفمبر/تشرين الثاني ٢٠١١ كانت دورها محطة مميزة، شهدت بدورها أنشطة ثقافية متنوعة ومتكاملة تعطي صورة شاملة عن الثقافة.

هذا في ما يتعلق بأيام الشارقة الثقافية، لكن هناك نشاطاً ثقافياً آخر مكملاً لهذه الأيام يتمثل في العروض المسرحية التي تنظمها الدائرة حول العالم تلبية لدعوات من مهرجانات دولية، ومؤسسات ثقافية مهتمة بالحركة المسرحية في الشارقة، وبفضل الرعاية الكريمة من صاحب السمو حاكم الشارقة تم تقديم عروض، لعل أبرزها مسرحية "الحجر الأسود" التي عرضت في أكثر من مدينة في رومانيا، ومسرحية "النمرود" التي عرضت في إيرلندا وال مجر، ومسرحية "الإسكندر الأكبر" و"شمرون الجبار" اللتان عرضتا في أكثر من بلد عربي، كما أن المراكز الثقافية والمعاهد التي ينشئها صاحب السمو حاكم الشارقة في بعض تلك المدن لرعاية الثقافة العربية والإسلامية، والاتفاقيات التي يعقدها مع كبريات الأكاديميات فيها تشكل داعماً أساسياً لأنشطتنا الخارجية، ومظهراً من مظاهر إشعاع الشارقة الثقافي.

### كيف تقيّمون تأثير عروضكم في الجمهور في الدول التي تنظمونها فيها؟

- لاحظنا أن لهذه العروض تأثيراً بلغاً إيجابياً على الجمهور، وقد رصدنا ذلك من خلال مؤشرات عدّة، منها الانطباعات التي تتركها تلك الأنشطة لدى المسؤولين الرسميين وعمد المدن، وتفاعلهم الشخصي معها من خلال النقاش أو التفاعل الحي



# الخطاط التونسي عمر الجمني: الخط المغربي امتداداً للكوفي القفرواني

يوسف الحربي

أكمل الخطاط التونسي عمر الجمني فرادة أرامكو السعودية في تجربتها الفنية في معرض الخط العربي الدولي ، من حيث ثراء مضمونها، وعرضها المتنوع، وورشات العمل التي تقيمها، والمحاضرات القيمة، فضلا عن الاختصاصات الأخرى في الفنون البصرية التي تمحورت حول الخط العربي، فانبثقت منها أعمال فنية راقية تلاقى فيها الخطاط مع النحات والخزفي والرسام الزيتي والإبرو والمصور الفوتوغرافي من بعض البلاد العربية والإسلامية في أيام معدودة، وكانت هذه فكرة ولدت وطبقت في حينها، متمنياً أن تكون بقية المهرجانات المتعددة الاختصاصات تتحو نفس المنحى لأن الأفكار تنطلق من لا شيء ثم تتجسم من عمل صغير بسيط، ثم إلى معلم عظيم فكانت بمثابة مخبر تجارب فنية ناجحة.

مسابقة دولية من المكان ذاته الذي انطلقت منه الرسالة المحمدية وهذا هو ما يجب أن يكون وهذا الذي كان والحمد لله وبغض النظر عن الجائزة هذا شرف لي كبير المشاركة فيها إذ إن القيمة التاريخية لهذه المسابقة تدخل في الاعتبار واحتلت مكاناً بارزاً بين صفحات الحركات الفنية في العالم الإسلامي، ويضيف الجمني أن الصورة التي وصل إليها الآن الخط المغربي في عدد أساليبه البدعة والجميلة هي صور انحدرت أساساً من الخط الكوفي القفرواني في بداية القرن الخامس الهجري بعد سلسلة من التغييرات على مر القرون في

الجمني حصل قبل أيام على الجائزة الثالثة، وجسمة في القصبة البرونزية، من تنظيم أمانة العاصمة المقدسة بمكة المكرمة، في مسابقة اعتمدت فيها كلمة الشهادتين "أشهد أن لا إله إلا الله وأشهد أن محمداً رسول الله". يقول "انطلقت هاتان الشهادتان وسافرت منذ ١٤٣٣ سنة من نفس المكان بخط مكي ثم جالت العالم الإسلامي وعادت إلى مكة المكرمة اليوم وفي عصرنا الحالي بتتنوع في وجمالي آخر وحل بهيجه حسب ثقافات أغلب البلدان الإسلامية المشاركة، والذي أعجبني في الفكرة هو النص، أول كلمة في الإسلام في أول

القريشي وضياء العزاوي وشاكر حسن آل سعيد ويوفس أحمد وغيرهم. مفيدا - الجنبي - أن الخطاط يستفيد من القيم الجمالية للحداثة في الخط العربي عن طريق توظيف قوة ملاحظته مثلاً يوظفها مع خط الثلث عندما يتعلمها أو يقارنه هكذا يفعل مع لوحات الرسم التشكيلي في أساليبها وتقنياتها المتعددة وكيف ينظر إلى الأشياء المحيطة به بمنظور خطى بمعنى أوضح، تحيط بنا حيثما نلتقي جماليات ومشاهد طبيعية أو صناعية مألوفة أو غير معروفة هي تصميم جاهز لترجمتها إلى لوحات فنية يعتمد فيها الخط العربي كبنية أساسية حروفاً كان أم كلمات مقروءة لكن المسألة هنا تتوقف على مدى الفطنة البصرية للخطاط وذكائه وثقافته و إمامته بال מורوث الثقافي المحلي والعالمي في الفنون البصرية وكذلك في الكتابات الأدبية والشعرية وحلو الكلام، فهذا أيضاً يدخل في منظومة الجماليات التي دونت بريشة أديب أو شاعر وقدمها لنا في مشهد أو صورة بدعة يمكن ترجمتها إلى لوحة فنية.

يذكر أن التونسي عمر الجنبي شارك في عدد من المشاركات التونسية والدولية وحاصل على الجائزة التقديرية للجنة الدولية لحفظ على التراث الحضاري الإسلامي IRCICA في خط جلي التعليق، والجائزة الأولى في مهرجان المغرب العربي الأول للخط العربي والزخرفة الإسلامية المقام في الرباط، وميدالية الدورة الثانية لبينالي الشارقة للفنون التشكيلية، والجائزة الأولى في أيام الخط العربي تونس عاصمة الثقافة العربية، والجائزة التقديرية للجنة الدولية لحفظ على التراث الحضاري الإسلامي IRCICA في خط جلي التعليق، والجائزة الأولى في مهرجان الجزائر الدولي الثاني للخط العربي المعاصر، والجائزة الثانية في ملتقى الدوحة عاصمة الثقافة العربية ٢٠١٠، والجائزة الأولى في مهرجان الجزائر الدولي الثالث للخط العربي المعاصر.

منطقة المغرب العربي والأندلس حتى أصبح بالشكل الذي هو عليه الآن، حيث يعتمد على خصوصيات لا يتقاسمها مع الخطوط الأخرى بداية من الألف إلى الياء هذا من حيث الشكل وبعض خصوصياته في التقطيع هي وضع نقطة الفاء من تحت والقاف نقطة واحدة من فوق ولا ترتفع القاف والياء في آخر الكلمة، والجميل في هذا الخط أنه يعتمد الاستدارات الكبيرة في أحرف الصاد والطاء والضاد والظاء والقاف والياء وبه كثير من الطرافة في تنوع أشكال كتابات أحرف كالكاف والهاء واللام الألف والتاء المربوطة في آخر الكلمة وهناك أيضاً حروف غريبة ولكنها مقرءة وليس بها قواعد صارمة مثل بقية الخطوط فكل خطاط أسلوبه الخاص، وفي العشرين سنة الفائتة ركز الخطاط المغاربي اهتمامه على الخطوط الشرقية عامة مثل النسخ والثلث والفارسي والديواني وغيرها على حساب خطوط أجداده قصد الفوز بجائزة اللجنة الدولية لحفظ على التراث الحضاري الإسلامي، التي أنشأت مسابقتها العالمية في فنون الخطوط العربية من ثمانينيات القرن الماضي وتم التركيز عليها من قبل أغلب الخطاطين في أرجاء العالم الإسلامي قصد الفوز بجائزة وارتات هذه اللجنة إدخال الخط المغربي والковي القيروانى ضمن سلسلة الخطوط الكلاسيكية المطلوبة للمشاركة وبهذا أتمت جميع الخطوط العربية في المسابقة وبهذا حفرت وشجعت ودعت الخطاط المغاربي إلى الاهتمام بخطوطه والحفاظ عليها وبدأ الخط المغربي يحتل مكانه بقوة ضمن الخطوط الأخرى رغم قلة الأعمال. وأكد الجنبي أن اللوحة التشكيلية العربية استكملت جزءاً انتظرته منذ زمن بعيد ألا وهو الحرف العربي الذي أصبح وحدة تشكيلية يعطيها خصوصية فريدة بين الأعمال العالمية. فمنذ أواسط القرن الماضي كان لجماعة بعد الواحد السبق في توظيف الحرف العربي في التركيبة التشكيلية فتولد منهم في الحروفية العربية ثم تطورت بعد ذلك التجربة فكان لها روادها من أمثال نجا المهداوي ورشيد

# الخط العربي في إيران وبلاد فارس

محمود شكر الجبوري

في سنة ٢١ هـ / ٦٤٢ م ربح العرب المسلمين المعركة الحاسمة في (واقعة نهاؤن) في ديار إيران. وتسمى (فتح الفتوح):

وإثر ذلك دخل الفرس في الإسلام أفواجاً فعادوا بعد حين من أكبر أنصار الدين الحنيف، تعاونوا مع العرب المسلمين تعاون إخاء واشتراك صادقين، وتأدبوا بالأداب الإسلامية، وبالثقافة العربية كأنبائه لا فرق، وظهر منهم أئمة في الدين واللغة كما برع علماء وأدباء وشعراء وكتاب تأثروا باللغة العربية، ونبأ الخط العربي منهم خطهم القديم، وكتبوا مؤلفاتهم باللغة العربية، وأخذوا بالثقافة الإسلامية<sup>(١)</sup>. وكانت "الكتابة العربية" في إيران منذ البداية وسيلة الفرس في قراءة القرآن، وكان تعلمها أمراً شديداً الوجوب، وسرعان ما أصبحت كتابة الفرس الرسمية والقومية، ومنذ البداية فعلت الكتابة العربية في إيران فعلها القوي الغالب، فحلّ محل الحروف الفهلوية في كتابة اللغة الفارسية. وافتتن الإيرانيون في الابتكار، ونشأت لهم خطوط خاصة كتبوا بها الأدب من شعر ونثر، وخطوا بها كتب الدين والتاريخ، وشجع الأمراء ورجال الدين صناعة الخط وتنافسوا في شراء المخطوطات المكتوبة بالقلم الجيد<sup>(٢)</sup>.

سبيل تعلمه، انتشرت كثيراً، فتمكن الخط العربي، وزاد استنساخ المصحف الشريف، ولاقت العناية التامة، وصار خط العرب، وخط المسلمين ودخلته الزينة، وبلغت به الغاية من الإتقان في جماله وجلاله ونفاسته وصار أصل الثقافة وبسبب المصحف الشريف تفرعت العلوم الأدبية والإسلامية. وإيران أقرب إلى العراق، فصار خطها من أول ظهور الإسلام، في ربوعهم<sup>(٣)</sup>.

## الخط العربي في المشرق الإسلامي:

لقد أخذت إيران بالخط العربي بعد الفتح، الإسلامي سواء كان (كوفياً) وهو خط الكوفة أم كان خط البصرة، وتحسن الخط من تاريخ ورود المصاحف الشريفة إلى العراق، وهكذا شأن (الخط العربي) في الأقطار العربية والإسلامية، وإنما استعملت (الخط العربي) بكثرة للمصحف الشريف وللكتابة والأدب، والشعر.. وللحاجات الدينية والمدنية أخذ

إن تكامل (الخط العربي في العراق) يرجع الفضل فيه إلى المصاحف الشريفة التي أرسلها الخليفة عثمان بن عفان (رضي الله عنه) لترسخ العقيدة وتمكّن الثقافة، وكان قد جمع المصحف الشريف نحو سنة (٢٩ هـ / ٦٤٩ م)، وشاور الصحابة فاختار جماعة لهذه المهمة، وإليه تعزى (ثقافة الخط)، و(الثقافة) في العلوم العربية والإسلامية فكان الحادث الجلل، وهو البدرة الأولى في نشر الثقافة في الربوع الإسلامية، فتكاملت، وقبل ذلك أرسل الخليفة عمر بن الخطاب (رضي الله عنه)، إلى العراق (عبد الله بن مسعود) (رضي الله عنه) ليعلم المسلمين أمور دينهم ويراقب ماليتهم ويشرف عليها<sup>(٤)</sup>. وبعد تدوين المصاحف، وإرسالها إلى العراق تمكن الخط وانتشر، وبرعاية الإمام علي (كرم الله وجهه) ووصاياه زاد الاهتمام به أكثر، كما تمكنت الخطوط والثقافة، تداولت الأمة نسخ القرآن الكريم واستنسخت منه نسخاً لا تحصى لكثرة الرغبة في قراءته، والتهاك في

على التبريزى الخطاط المشهور واضع (خط النستعليق) وهو أستاذ التعليق فأصلحة، واشتهر به (النستعليق). نشأ على التبريزى في بغداد بين عصبة الخط في بلاط السلطان أحمد الجلائري. وابنه عبد الله كتب بخطه (ديوان السلطان أحمد الجلائري).

كتابه: ديوان السلطان أحمد

يقول العزاوى: "رأيته في متحف الآثار التركية الإسلامية باسطنبول". وهو أستاذ مولى (جعفر البايسنقرى) وأخذ الخط عنه آخر وهو الأستاذ (أظهر التبريزى) المتوفى (٨٠٥ هـ / ١٧٥١ م) وكلهم يرجعون في سلسلة خطوطهم إلى الأستاذ عبد الله الصيرفى ومن ثم عرف تسلسل الخطاطين، وأن المترجم سمي ابنه باسمه. ويقول العزاوى أيضاً: وفي خزانتى للأستاذ مير على التبريزى "رسالة فارسية في أصول الخط" أودعها قواعد لا تزال مرعية في الخطوط ومقبولة لدى الخطاطين من أصحاب النستعليق. لقد نشط الخط العربي على يد أستاذة الخط في بغداد من غنهمم الأمير تيمور. وفي تاريخ الغياثى أن الأمير تيمور فتح بغداد يوم السبت (٢١ شوال سنة ٧٩٥ هـ) فأخذ إلى سمرقند كل من كان من أرباب الفضل والصنائع الدقيقة مثل / الخواجة عبد القادر غيبى المراغى وغيره. وكان الأمير تيمور في حربه قد أخذ فنانين كثيرين غنائم من بلاط الجلايرية في بغداد، وتكونت منهم (مشيخة الخط) و(الفنون الجميلة) الأخرى<sup>(١)</sup>. وجاء في كتاب (التصوير في الإسلام) ما يؤيد هذا.. وهي غارة حربية علمية. أدت إلى أن يؤسس الخط في (ربوع الجفتا).. وعرف من الخطاطين العراقيين ومن كان غنهمم الأمير تيمور (الأمير بدر الدين محمد)، أصله من تبريز وهو من الأساتذة البارعين في أنواع الخطوط لاسيما في النستعليق، وأخذ النسخ عن الأستاذ عبد الله الصيرفى عن محمد بن حيدر الحسيني عن ياقوت المستعصمى، وكان في بلاط السلطان أحمد الجلائري. وكان الأمير بدر الدين يتقن سبعة أقلام: الثالث، والننسخ، والمتحقق، والرقاع، والريحانى، والتوقيق (النستعليق)، فكان

عن العراق، وتابع كل تحول وتطور فيه ووقف عندما استقر الخط. ولما تبدل الخط بالنسخ أيام (ابن مقلة) في أوائل القرن الرابع الهجرى وصار (خطاً واحداً) أخذت إيران بهذا الخط، وراعت ما راعاه العراق فصار خطها وواظبت عليه بل رعت كل تبدل حدث فيه أو إصلاح أو تنوع حصل<sup>(٢)</sup>.

ولا ينكر ظهور خطاطين بارعين في إيران وإنما جروا على ما جرى عليه العراق كسائر الأمم العربية والإسلامية، فلم يغير أحد خطه<sup>(٣)</sup>. والخط العربي من ثلث نسخ هو خط جميع المسلمين في أنحاء المعمورة أخذوا به من حين أسلموا، وتركوا خطوطهم القديمة، فلم يعد لها أثر إلا أن الخط كان يأخذ عن العراق ويرجع إلى أكابر الأساتذة من خطاطيه<sup>(٤)</sup>. ويدرك لنا ديماند في كتابه "الفنون الإسلامية": لقد أخذ الإيرانيون المسلمين عن العرب الخط العربي والتذهيب بعد استجابتهم للحضارة العظيمة التي أنشأها العباسيون في بغداد<sup>(٥)</sup>. وقد كتب الفرس بنو عين من الخط يعرف أولهما بخط (التعليق) (ومما يذكر عن خط التعليق: هو نوع الخط الذي يكتب به تعليقاً على النصوص أو النص على المتن في المخطوطات، المكتوبة مثلاً بخط النسخ. فخط التعليق يكون أدق منه). وفي أواخر القرن الثامن الهجرى، اشتهر في بغداد إصلاح خط (التعليق) وتعديلاته قليلاً. والخط الثاني هو خط (النستعليق) وجاءت هذه التسمية من مزج خط التعليق بخط النسخ فهو يسمى (نسخ - تعليق) ولسهولة اللفظ سمي بالنستعليق، وهذا الخط يجمع بين جمال خط النسخ وخط التعليق<sup>(٦)</sup>. ويمتاز هذا الخط بخفة ولطف لا نراها في خط التعليق وتذكر لنا الروايات أن (مير على التبريزى) أخذ خط التعليق عن الخطاطين العراقيين، وعدل فيه وجعله (نستعليق) واشتهر به فهو من ابتكاره ويعده (مير على التبريزى) والذي يلقب بقبلة الكتاب إماماً في جميع الخطوط فناناً بارعاً على الهمة، وهو أول من وضع قواعد وأصول خط التعليق<sup>(٧)</sup>. ويحدثنا المؤرخ المحامي عباس العزاوى في مقالته (الخط العربي في إيران) فيقول: يعد مير

القدماء نجم الدين أبو بكر محمد الرواندي فإنه كان يعرف سبعين نوعاً من أنواع الخط على ما يروي<sup>(١٤)</sup>. وكان ذلك في القرن الثالث عشر الميلادي.. وفي القرن الرابع عشر الميلادي كان عبد الله بن محمد بن محمود الهمذاني، وكان خطاطين ومذهبين في وقت واحد. ولقد اشتهرت مدرسة (هراء) الفنية، إلى جانب التصوير بتجويد الخطوط الفارسية؛ ومن نبغوا فيها بفضل مؤازرة خلفاء تيمور "جعفر التبريزى"<sup>(١٥)</sup>، الذي كان على رأس المدرسة الخطية في مكتبة الأمير بيسنقر بن شاه رخ، ومنهم كذلك سلطان المشهدى، ومير على الحسينى، ومحمد بن مرتضى سلطان محمد نور شاه محمود النيسابوري الذى عمل في خدمة الشاه إسماعيل الصفوى، وهو راقم كتاب المنظومات الخمس<sup>(١٦)</sup>. وينسبون إلى الخطاط "شاه قاسم التبريزى" أنه رحل إلى الأستانة في أواخر حياته (النصف الثاني من القرن السادس عشر الميلادى) وعلم الترك الخطوط الفارسية<sup>(١٧)</sup>. تبادل الترك والفرس الدراية بالخطوط وأخذ الأولون عن الآخرين خط التعليق وجعلوه في عداد الخطوط التي استغلوها بها وأبقوا عليه في الاستعمال وبرعوا في إجادته، كما أخذ الفرس عن الترك الخط الديوانى، ولكن بغير أن تصبح له عندهم مثل المكانة التي أصبحت لخط التعليق حين تلقفه الأتراك.. ذلك أن الفرس كانوا أكثر تعصباً لخطوطهم باعتبارها مظهراً من مظاهر القومية<sup>(١٨)</sup>. لقد ولد التعليق في إيران في القرن السادس الهجرى (الثانى عشر الميلادى) على وجه التخمين، ثم اكتسب خصائصه المعروفة في القرن، السابع، وهو ما سيذكره - صاحب كتاب فن الخط - باسم "التعليق القديم"<sup>(١٩)</sup>. حتى نفرق بينه وبين التعليق القديم الذي عرفه العثمانيون فيما بعد. وتتطور في إيران أيضاً نوع آخر من الخط، عُرف باسم نسخ تعليق. كان أكثر مطاوعة لذلك، فذاع وانتشر استخدامه بدرجة تلي درجة النسخ. وقد ظهر النسخ- تعليق أيضاً نتيجة لمرحلة طويلة من النطور الطبيعي، وعرف في الأواسط العثمانية

أستاذًا ماهراً في هذه الأقلام. وكان يجيد الخط الكوفي أيضاً، ولا يستطيع أن يكتب مثله أحد. ومن الخطاطين الآخرين الذي غنّهم الأمير تيمور من بلاط أحمد الجلاتري إضافة إلى كل من الأمير بدر الدين محمد ومير علي التبريزى: عبد القادر غيبى المراغى: وهو خطاط ماهر ويقول العزاوى: رأيت كتاب الموسيقى بخطه النفيس. قدمه هدية إلى السلطان محمد بن سلطان مراد قبل أن يفتح اسطنبول وقبل أن ينال السلطنة. رأيته في خزانة السلطان أحمد الثالث وهو من نفائس الآثار<sup>(٢٠)</sup>. إن خط التعليق - هو خط جميل بهي المنظر، والحقيقة إن من لا يتقنه من خطاطي الفرس لا يعذّع عندهم خطاطاً. ويقول: محمد طاهر الكردى في كتابه - تاريخ الخط العربى وأدابه: إن خط التعليق ثلاثة أنواع<sup>(٢١)</sup>. "الأول" التعليق المعروف عندنا ويسمى بـ(التعليق)، فأول من وضع قواعد هذا الخط هو الأستاذ مير على سلطان التبريزى المتوفى ٩١٩ هـ، ثم أتى بعده من زاد في تحسينه كالأستاذ عماد الدين الشيرازي المعروف بالعمى، والأستاذ سلطان على المشهدى، والأستاذ مير على الهروى، ولم يكن بين قاعدي الأستاذين الآخرين فرق يذكر، والأستاذ عبد الرحمن الخوارزمى، والأستاذ عبد الرحيم أنيسى والأستاذ عبد الكريم شاه، وقد كان هناك فرق كبير بين قاعدة الأستاذ الخوارزمى وبين قاعدي الأستاذين الآخرين كما ذكر ذلك صاحب كتاب (خط وخطاطان). "والثانى" خط شکسته وله قواعد مخصوصة، أول من وضع قواعده الأستاذ شفيع، ويقال له "شفيعاً" أيضاً بألف الإطلاق، ثم جاء بعده الأستاذ درويش عبد المجيد طالقانى فأكمل قواعده. "والثالث" خط شکسته آميز: وهو ما كان خليطاً بين خط نستعليق وبين خط شکسته.. وعلى كل حال لا يعرف هذان النوعان إلا في بلاد الفرس وإيران، وأشهر من يجيدهما في ذلك الوقت محمد داود الحسينى الخطاط بأفغانستان بكابل، وعلى العموم فإن خطاطي الفرس والعمى أشد اعتماداً بالخطوط التي ظهرت في إيران بأنواعها، ومن أشهر خطاطيهم

حروف العmad وكلماته. والفرق أن العmad لم يكن يَعبأ بتكرار رسم الحرف بالشكل الذي رسمه به قبل ذلك في موضع آخر، أما اليساري فقد اتَّخذ لنفسه من تكرار نفس الحرف بنفس الشكل أسلوباً ومنهجاً يخضع لنظام معين. وعلى هذه الطريقة الجديدة بدأ الخطاطون في استخدام التعليق العثماني، فكتبوه بالشكل الجلي على جدران العمائر بصورة خاصة. وكان ابن اليساري مصطفى أفندي يكتب في بداية عهده على طريقة والده، ثم لم يلْبِث مع مرور الزمن أن بحث لنفسه عن طريقة خاصة في التعليق الجلي، حتى استطاع أن يجدها من خلال الحروف، التي اتفقاً من طريقة والده، وظل سائراً عليها، وحصل عن جدارة على لقب "أغزر الخطاطين وأحكمهم كتابة" لهذا النوع من الخط. أما الخطاطون الذين أتوا بعده فقد جروا على طريقته وتعلَّقوا بها<sup>(٢٠)</sup>.

### حياة مير عماد الحسني

نظراً لما قدمه الخطاط من أعمال رائعة في خط النستعليق، وانتشار طريقته في كثير من الأقطار رغبةً باعطاء صورة عن مسيرة هذا الخطاط البارع. هو عماد الملك بن إبراهيم الحسني، ولد في قزوين عام ٩٦١ هـ / ١٥٥٤ م، على وجه التقريب، وهو من عائلة السيفي القزوينية التي عرفت بتوليتها لخزائن كتب الصفوين وغيرها في المناصب الإدارية الرفيعة. وقد ذهب إلى تبريز، وأخذ النسخ تعليق عن الملا محمد حسين التبريري، ثم قام ببعض الرحلات داخل إيران وخارجها (الهند وخراسان والشام وغيرها..) ثم استقر عام ١٠٠٨ هـ / ١٥٩٩ م في أصفهان، ودخل بلاط الشاه عباس. وله كتابات وخطوط، كما تعلم على يديه عدد من الطلاب، منهم ابنه مير إبراهيم، وابنته جوهر شاد، وابن أخيه عبد الرشيد، وخليفته أبو تراب، وعبد الجبار، ودرويش عبدي ونور الدين محمد<sup>(٢١)</sup>. ختم به الخطاطون من عهد (الجفتاوي)، وكان آخرهم. وقفوا عند خطه، وصارت الأقطار العربية والإسلامية تجري على

باسم "تعليق" فقط. وقد "اخترع" "وابتكر" النسخ تعليق. الفنان "مير علي التبريري"<sup>(٢٢)</sup>. نعم ظهر وتطور في إيران خط عرف باسم النسخ - تعليق (أو النستعليق)، لم يلْبِث بعد تعين قواعده وأصوله أن يحتل مكانة بين أنواع الخطوط الفنية في القرن التاسع الهجري (الخامس عشر الميلادي). وإذاء عظمة الثلث وقوته كان النسخ تعليق - بما يتسم به من رقم - مستخدماً بكثرة في استنساخ الكتب الأدبية وخاصة في دواوين الشعر ومجاميعه اعتباراً من عهد التيموريين بصورة خاصة. ولا شك أن تعاقب حركات القلم فيه وتتابعها بين الرقة والغلظة جعلته خطأً متميزاً عن سائر الخطوط بقدر كبير من الرشاقة التي ترتاح لها النفس، مما لا يوجد في أي نوع آخر من الخطوط<sup>(٢٣)</sup>. وقد انتقل النسخ تعليق إلى الأناضول بشكله الدقيق (الخفى) ابتداءً من عهد السلطان محمد الفاتح. وُعرف في ممالك الدولة العثمانية باسم "تعليق" فقط. وقد وجد النسخ تعليق ساحة واسعة الانتشار عند العثمانيين في الكتب الأدبية (كالدواوين وغيرها)، وفي الكتب الدينية بشكله الدقيق تحت اسم تعليق. وأقبل العثمانيون على استخدامه في كتابة القطع لاسيما من عهد العmad الحسني، فقد دخلت طريقة على اسطنبول مع تلميذه "درويش عبد البخاري (ت ١٠٥٧ هـ / ١٦٤٧ م) ولاقت استحساناً كبيراً. ثم لم تلْبِث بعد ذلك أن بلغت تلك الطريقة أوج كمالها على أيدي "محمود أفندي الطوبخانه لى" (ت ١٠٨٠ هـ / ١٦٦٩ م)، وهناك أسماء للخطاطين الذي كتبوا بهذا الخط، حتى صار تقليداً أن يطلق لقب "عماد الروم" على الخطاطين الذي يكتبون على طريقته في اسطنبول، وفي غيرها في ممالك الدولة العثمانية<sup>(٢٤)</sup>. وقد غلب ذلك الاتجاه حتى الرابع الأخير من القرن الثاني عشر الهجري (الثامن عشر الميلادي) حتى ظهر في اسطنبول آنذاك محمد أسعد أفندي، الذي عرف بلقب اليساري نظراً لأنه كان مصاباً بالشلل في جانبه؛ وكان يستخدم يسراه في الكتابة، وقد استطاع محمد أسعد اليساري أن يختار ما يروق له من

الثالث عشر الهجري وكانا يملكان خطوطاً نفيسة لأكابر الخطاطين مثل خطوط "سلطان على المشهدى" وغيره ونماذج من خطوطهما كان نيازي بارعاً في خط النستعليق، وفي التصوير والتجليد وغيرها.. وأما فناني فهو متصوف وكان يكتب بالخط الريحياني لا مثيل له. اكتسب المهارة في الخط من أواسط القرن است عصر الهجري. وعاش إلى ما بعده بقليل، توفي الأستاذ فناني ثم الأستاذ نيازي، ولم يُتم العقد الأول من القرن الرابع عشر رحمهما الله تعالى. ومن أشهر من أخذ الخط الريحياني عن (فناني) الأستاذ محمد درويش بن عزيز الكاتب الأول في محكمة شرعية بغداد سابقاً وهو والد الأستاذ محمد فهمي درويش عليهما الرحمة.

#### هوامش ومصادر

- ١) عباس العزاوي الخط العربي في إيران ص ١٧٧
- ٢) مقال / مجلة سومر - الجزء الأول والثاني - المجلد الخامس والعشرون ١٩٦٩.
- ٣) إبراهيم جمعة قصة الكتابة العربية ص ٧٧.
- ٤) عباس العزاوي الخط العربي في إيران ص ١٧٧.
- ٥) المصدر نفسه ص ١٧٨.

خطه . - وقد ذكرنا أعلاهـ أنه كان في بلاط الشاه عباس الكبير، بلغ الغاية في خط النستعليق. فهو أكبر نابغة فيه، وصارت تفخر به الأقطار، وتدعى به لنفسها. فابران تفخر به لسكناه فيها، كما يفخر به آل تيمور لأنه خريح أستاذهم في الخط، وكذا العرب باعتباره عربياً من أصل حسني، فقد كان من السادات السيفية. وهو قزويني كان في أول تحصيله في قزوين. تتلمذ عماد الحسني على مالك الديلمي الخطاط المعروف، ولما سمع بشهرة محمد حسين التبريزى مال إليه كما راجع إلى بابا شاه الأصفهانى، فذهب إلى تبريز فأخذ عنه ستة أشهر فبلغ ما يبلغه خير التلاميذ، وذهب إلى قزوين. وفي سنة (١٠٠٨ هـ) خط في أصفهان، فرأى إعزازاً من السلاطين الصفوية، ومن سنة (١٠٢٤ هـ) كان قد بلغ من العمر ٦٣ عاماً<sup>(٢٤)</sup>.

كان لعماد حساد استثنوا عليه منزلته التي تبؤأها في الخط ومكانته التي حظي بها عند الشاه عباس فسعوا عنده بالنميمة حتى أفسدوا العلاقة بينهما، فقتل العماد أكبر خطاطي النسخ تعليق، ودفن في جامع مقصود بيك<sup>(٢٥)</sup>. وقد اختلفت الروايات في سبب اغتياله، ويقال إن أهل السوء أفسدوا بينه وبين الشاه فكرهه، وأن علي رضاي عباسي كان أخذ الخط عن محمد حسين التبريزى أيضاً فحصلت بينهما رقابة ومنافسة، فأوغر قلب الشاه عليه فلم يشف غيظه وأخيراً بعث من يهجم عليه (أي على العماد) ليلاً ويرديه قتيلاً...

وكان أجبره الشاه أن يُتم الشاهنامة. وقالوا لم يتمها<sup>(٢٦)</sup>.

وهناك رواية تقول إن الخطاط عماد ذهب إلى اسطنبول، لكن المصادر التاريخية العثمانية (الم تكرر بهذه الرواية) رغم كثرة خطوط العماد في اسطنبول<sup>(٢٧)</sup>.

#### الخطاطون الإيرانيون في بغداد

سكن بغداد من الخطاطين الإيرانيين (نيازي وفناني) من أذربيجان ورثا بغداد في أواخر القرن

- للراغبين في معرفة أسماء الخطاطين، يمكن الرجوع إلى مقال / (الخط العربي في إيران) للمحامي عباس العزاوي / مجلة: سومر الجزء الأول والثاني المجلد (٢٥) عام ١٩٦٩ .
- (١٧) إبراهيم جمعة قصة الكتابة العربية ص/٨١.
- (وقد أراد إبراهيم جمعة، التعريف بأن الفرس اشتهروا بأنواع المخطوطات، وكذلك برعوا في تذهيب المخطوطات، ويقول: وهم أساتذة الأتراك في هذا المضمار، وكانت منزلة المذهب تلي منزلة الخطاط، وكثير من الخطاطين كانوا مذهبين في نفس الوقت).
- (١٨) مصطفى أغوردرمان فن الخط ص/٢٦ .
- . (١٩) المصدر نفسه ص/٢٧ .
- (٢٠) مصطفى أغوردرمان فن الخط ص/٣٣ .
- . (٢١) المصدر نفسه ص/٣٣ – ٣٤ .
- (٢٢) مصطفى أغوردرمان فن الخط ص/٣٣ – ٣٤ .
- (٢٣) مصطفى أغوردرمان فن الخط ص/١٩٤ .
- (٢٤) عباس العزاوي الخط العربي في إيران ص/١٩٢ .
- مقال / مجلة سومر- الجزء الأول والثاني- المجلد الخامس والعشرون – ١٩٦٩ .
- (٢٥) مصطفى أغوردرمان فن الخط ص/١٩٤ .
- (٢٦) عباس العزاوي الخط العربي في إيران ص/١٩٢ – ١٩٣ .
- (٢٧) مصطفى أغوردرمان فن الخط ص/١٩٤ .
- (٥) عباس العزاوي الخط العربي في إيران ص/١٧٩ .
- (٦) المصدر نفسه ص/١٧٩ .
- (٧) المصدر نفسه ص/١٩٤ .
- (٨) ديماند الفنون الإسلامية ص/٢١ - ٢٨ .
- (٩) الدكتور محمد عبد العزيز مرزوق الفن الإسلامي ص/١٧٥ .
- (١٠) اعتمدت صياغة العبارات من مصادر كتب في موضوع الخط العربي في إيران – المؤلف - .
- (١١) عباس العزاوي الخط العربي في تركيا ص/٣٩٦ .
- مقال / مجلة سومر- ج ١، م ٣٢، عام ١٩٧٦ .
- (١٢) عباس العزاوي الخط العربي في إيران ص/١٨١ - ١٨٤ .
- (١٣) محمد طاهر الكردي تاريخ الخط العربي وأدباه ص/١١٥ .
- (\*) للمزيد من معرفة أسماء الخطاطين في إيران وما وراء النهر. فإن الأستاذ عباس العزاوي أورد في مقالته (الخط العربي في إيران) عدداً كبيراً من هؤلاء الخطاطين: وللإفاده يمكن مراجعة المقال في مجلة سومر ليطلع على عدد هؤلاء.
- (١٤) محمد طاهر الكردي تاريخ الخط العربي وأدباه .
- (١٥) إبراهيم جمعة قصة الكتابة العربية ص/٨٠ .
- (١٦) المصدر نفسه ص/٨١ .

# مصطفي عمري : اللغة العربية والخط توأمان متكاملان

مجدي عثمان (القاهرة)

لكل من يتناوله، دون باقي الفنون، حتى يُقال إن بيكتسو قال: "ما ذهبت إلى فن من الفنون إلا وجدت الخط العربي قد سبقني إليه"، مؤكداً أن الحرف في الخط العربي له جلسة وشكل أو هيئة وملامح شخصية، كما أنه يحمل أحد أسرار الكون حيث أن أهم صفة فيه هي الدوران، فالخط يدور كما يدور الفلك، وسر جماله أنه يأخذ من الطبيعة، وهناك آية في القرآن الكريم يستشهد بها في هذا الأمر "كل في فلك يسبحون" فإذا نظرنا إليها وفصلناها فسنجد أن كل حرف وحده "ك، ل، ف، ي، ف، ل، ك" فقرأ من اليسار إلى اليمين، ومن اليمين إلى اليسار الإثنين معاً، إضافة إلى أن حرف الـ "ي" يقع في المنتصف، وهو بداية "يسبحون" وكانتها تسبح في ناحيتي اليمين واليسار، وكذلك حرف الـ "ك" يدور في فلك الـ "ك" والـ "ل" يدور في فلك الـ "ل"، ثم حرف الـ "ف" يدور في فلك الـ "ف" وهكذا، وهو تقدير من الله يثبت إعجاز القرآن الكريم، حيث تتساوى الحروف وتنتظم وتدور مع الفلك.

درس عمري على الخطاطين الكبار أمثال حسين أمين، وشيخ الخطاطين محمد عبد القادر عبد الله، وهو أكثر من درس في مصر، وكان حجة في مجاله بعد أن تجاوزت خبرته ٥٠ عاماً، وكان يدعوه "مصطفى عبد القادر" نظراً لشدة اقتربه منه.

## الخط قبل الرسم

وبدأ عMRI اهتمامه بالخط العربي قبل الرسم، باعتباره قريب الصلة بالدين واللغة، ولو لاهما وخاصة القرآن الكريم ما كان للخط مكان، فإعجازه هو إعجاز اللغة التي إعجازها هو القرآن، وربما أراد أن يمارس فن به روحانية خاصة، وكامل أي خطاط أن يكتب المصحف، فقد قام بكتابته ٤ مرات، وكان ذلك سبب رئيس في تعلقه بالخط.

نشأ الفنان التشكيلي مصطفى عMRI وسط الأعمال الفنية التي ينفذها شقيقه الأكبر سعيد عMRI، جالساً يرافق في شغف واهتمام حركة تتبع النمو في كل لوحة يعمل عليها شقيقه، مستمتعاً بالنتائج التي يراها أمامه، دون أن يدرى أنه يوجد لنفسه رابطة ما زالت تلازمه، وتشكل مجال احترافه في الخط العربي والفن التشكيلي، حيث ظهرت ميوله الأولى إلى فن الخط العربي مع نهاية دراسته الثانوية، مما دفعه للالتحاق بكلية الفنون الجميلة في قسم الجرافيك، ولم يكن يعلم وقتها عن وجود مدارس لتعلم فنون الخط، إلى أن التقى بأحد زملائه في السنة الأولى وكان خطاطاً، فأخبره عن تلك المدارس، وبالفعل تقدم إلى مدرسة تحسين الخطوط العربية بمبني دار المعلمين بالجيزة، وواصل الدراسة بها إلى جانب دراسته الجامعية، حيث أن تلك المدارس مساندية، كما تتلمذ على يد الخطاط محمد عبد القادر في مدرسة باب اللوق وتتأثر بأسلوبه خاصية في الخط الديواني، الذي عشقه لما به من علاقات خاصة بين الحروف وبعضها، وكان الحاج عبد القادر صاحب خط ديواني رشيق ولهم أسلوبه الخاص بعد الخطاط غزلان بك، والذي كان له تركيبات خاصة فيما عرف بـ "الديواني الغزلاني".

ويقول عMRI إن دراسته المكثفة في مدرسة تحسين الخطوط كانت سبباً في حصوله على تقدير ممتاز في مادة الخط العربي، التي كانت ضمن مناهج كلية الفنون الجميلة، موضحاً أن الخط العربي يرتبط ارتباطاً وثيقاً بفن الجرافيك، ويعود أحد أهم مصادره.

## فاتحة خير

يضيف عMRI أنه منذ أن تعرف على الخط العربي، أصبح فاتحة خير عليه، قائلاً "الخط روحي كلما كتبته طابت جروحي" وأنه علاج نفسي وروحاني

وهو يحكي معه، فيخرج من الحالة الإبداعية والروحانية بالراحة النفسية.

ويعتقد أن أهم شيء في الخط العربي هو الوضوح قبل الجمال، خاصة حينما لا يتعلق الأمر بلوحة خطية، وإنما بمخاطبة العامة في شكل عنوان كتاب أو عناوين جريدة أو مجلة.

وأشار إلى أنأغلب الخطاطين يتعاملون مع الخط في لوحاتهم فقط، ثم يرسلونها إلى تركيا لمذهبات ومزخرفات أو مزخرفين، حيث أن أكبر نسبة من العاملين بالزخرفة من النساء، لما تحتاج إليه تلك العملية من صبر وتحمل، خاصة في المنمنمات أو الزخرفة الدقيقة، كما أنه كلما زاد الإبداع في فن الخط، زادت معه إبداعات الزخرفة، حيث أنها مكملان بعضهما البعض.

### علاقة المنطوق الصوتي بالفعل الجمالي

قال عمري إن الفن يعرض ولا يفرض، وكل فرد يأخذ منه ويرد إليه، وأكد أن الحرف العربي يمكن اللعب عليه والتشكيل به، حيث يمتلك كل المقومات الفنية من تناغم وكتلة وفراغ، ولذلك هو فن جرافيكي، حيث الأصل في كتابته هو التعامل مع الأبيض والأسود، وتلك العلاقة قريبة من فن الجرافيك أو الحفر، وأن أكثر من يحس بذلك هو فنان الجرافيك.

ويوضح أن علاقة المنطوق الصوتي بالفعل الجمالي في الخط العربي، فحين تكتب "لا"، فهي نفس صوتها، أو هي علاقة الصوت بالصورة في أي حرف، وهي سمة متكاملة الأركان في كل حروف اللغة العربية، والتي بها حساب صوتي ومرئي وكتابي لكل حرف، فيتحول الصوت إلى كتابة، ثم بدورها تنقل كصورة، ولخدمة موضوع الخط العربي وارتباطه به التحق عمري بمعهد إعداد الدعاة وكلية دار العلوم، كنوع من الترميم والإعادة والصيانة والتدعيم للخط العربي - على حد قوله - بما يتاسب مع متطلبات العصر، فهو لا يجد بديلاً عن الخط لديه.

كتب عمري المصحف الشريف بتكليف من أحدى دور الطباعة بقراءة حفص عن عاصم، بالطريقة التي كتب بها مصحف المدينة للخطاط عثمان طه، ثم كتبه مرة أخرى لإحدى دور النشر بالجزائر، وطبع بقراءة ورش عن نافع، وفي الثالثة كتبه لدار نشر مصرية، فيما قام بكتابة المصحف للمرة الرابعة بإملاء داخلي لنفسه، معللاً بأن كتابة المصحف عمل يشبه الإدمان، وأن ذلك أجمل ما في الأمر، وأصفاً تلك الكتابة بأنها فتوح من الله، كتجربة مرتبطة بالعطاء الإلهي.

وأشار إلى أن أفضل طريقة لكتابة المصحف هي التعامل مع صفحاته جميعها على أنها صفحة واحدة، ومن خلال كتابته تتعرف على معنى البركة في الوقت والمال، حيث أن "الاحتساب لا يمنع الإكتساب"، أي أنه تحتسب العمل لله، وليس هناك مانع من أن تتكسب منه.

وقال إن اللغة العربية والخط توأمان، فلا توجد لغة بدون خط، وكذلك لا يوجد خط بدون لغة، ولو لا اللغة والقرآن الكريم ما كان للخط مكان أبداً، وإبداع الخط بإبداع القرآن، الذي هو منهل لكل خطاط، تليه السنة النبوية فالشعر والحكم والأقوال المأثورة، وجميعهم مرتبط باللغة، ويعتقد أن الخطاط يجب أن يجيد اللغة، فيستطيع أن يعرف الفرق بين همزة الوصل والقطع والوقف في الفواصل بين الكلمات، والهمزة المنقوطة وغير المنقوطة، وبداية الجملة و نهايتها، وهي دراية واجبة.

### الزمان والمكان

يوضح عمري أن الخط العربي وشكل الحرف به نوع من الإبداع يرتبط بالتنفيس، وإن الخطاط يستدعي الزمان والمكان والأشخاص في آن واحد، فالزمان هو زمن الخط، والمكان هو البلد، كما أن الخط العربي هو تقليد للشكل ومحاكاة للنموذج، وعندما يبدأ الخطاط في طقس الكتابة وينقل الحرف



محمد مظلوم / خطاط وباحث

اي تصميم كتابي يعتمد على حركة الكتلة الكتابية في المساحة المحدودة التي هي الورقة المكتوب عليها. والتفاعل بين فراغ الصفحة والكتلة الكتابية هو الذي يولد الابداع. ويولد الشكل الفني للوحة الخطية، بمعنى انه يحدث تفاعلاً بين السلبية التي هي فراغ الورق والايجابية التي هي كتلة الكتابة، هذا التفاعل يولد تعادلاً بينهما ينتج عنه الشكل الفني للوحة، فلا يصح ان تملأ فراغ الصفحة الى حد الاختناق، ولا يجوز ان نترك الصفحة وعليها من الكتلة الكتابية الشئ اليسير. اذ الابد من توافر التعادل بينهما لينتج ابداعاً فنياً خطياً يحظى باستحسان المشاهد من النظرة الاولى العابرة